



HD SatReceiver
Cepto S2

DE

INHALTSVERZEICHNIS

KURZANLEITUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des TrekStor HD SatReceiver Cepto S2 und sind sicher, dass Sie viel Freude mit diesem Produkt haben werden. Bitte lesen Sie die folgenden Kapitel aufmerksam durch, damit Sie die Funktionen dieses Produkts und seine Bedienung kennenlernen.

In dieser Kurzanleitung finden Sie Informationen zur Inbetriebnahme und zu den wichtigsten Funktionen Ihres SatReceiver. Eine umfangreiche Bedienungsanleitung und aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der TrekStor Website www.trekstor.de.

Sollten Sie auf Schwierigkeiten mit diesem Produkt oder bei dessen Bedienung stoßen, so können Sie Antworten auf die häufigsten Fragen im Abschnitt **"FAQ"** dieser Kurzanleitung oder der umfangreichen Bedienungsanleitung finden.

Bei allen Fragen rund um diesen SatReceiver steht Ihnen unser Support gerne zur Verfügung. Am besten ist es, wenn Sie uns über das Support-Formular auf unserer Website www.trekstor.de unter "Service" ➡ "Support" kontaktieren oder unseren Support anrufen. Je ausführlicher die Beschreibung Ihres Anliegens ist, desto schneller und zielgerichteter können wir Ihnen helfen!

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die folgenden Hinweise aufmerksam durch und befolgen Sie diese beim Betrieb Ihres TrekStor HD SatReceiver Cepto S2.

Aufstellen Ihres SatReceiver

- Betreiben Sie Ihren SatReceiver nur innerhalb von Gebäuden.
- Stellen Sie Ihren SatReceiver auf eine ebene und feste Unterlage. Er darf nicht in der Nähe von Heizungen stehen und sollte vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.
- Achten Sie auf ausreichende Belüftung Ihres SatReceiver. Decken Sie niemals die Lüftungsschlitze im Gehäuse des SatReceiver ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation am Standort Ihres SatReceiver, indem Sie um ihn herum ausreichend Platz lassen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf Ihren SatReceiver. Große Gegenstände unterbrechen die Luftzirkulation und kleine Gegenstände könnten durch die Lüftungsschlitze in den SatReceiver fallen und ihn beschädigen.
- Ihr SatReceiver muss vor Feuchtigkeit, Wasserdampf und Flüssigkeiten geschützt werden. Stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten in der Nähe Ihres SatReceiver auf. Verwenden Sie zur Reinigung Ihres SatReceiver keine flüssigen Reinigungsmittel. Diese können Ihren SatReceiver beschädigen oder sogar einen elektrischen Schlag verursachen!

Anschließen Ihres SatReceiver

- Um mögliche Schäden am Gerät und an der Satellitenanlage zu vermeiden, schalten Sie Ihren SatReceiver aus, bevor Sie ihn mit einem LNB (Low Noise Block Converter) oder mit einem Multischalter für Mehrteilnehmer-Anlagen verbinden.
- Der SatReceiver muss ebenfalls ausgeschaltet sein, wenn Sie ihn an einen Fernseher oder an ein anderes Gerät anschließen.

Stromanschluss

- Betreiben Sie Ihren SatReceiver nur an einem Stromnetz, welches innerhalb der Spezifikationen 100-240 V AC, 50/60 Hz liegt.

Schutz Ihres SatReceiver

- Bei Gewittern sollten Sie Ihren SatReceiver ausschalten und den Netzstecker sowie das Antennenkabel abziehen.

Sorgen Sie dafür, dass sowohl die Satellitenantenne als auch der LNB mit dem Gebäudeblitzschutz oder einer anderen geeigneten Erdung verbunden sind.

- Trennen Sie bei längerer Abwesenheit (z. B. wenn Sie im Urlaub sind) sicherheitshalber den SatReceiver vom Netz und von Ihrer Antennenanlage.

Wartung

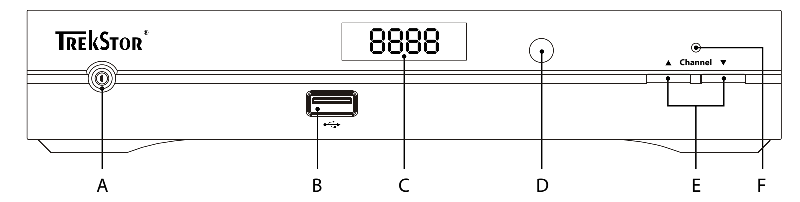
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse Ihres SatReceiver. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Reparaturen während der Gewährleistungszeit dürfen nur vom TrekStor-Service durchgeführt werden.
- Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für den sicheren Transport Ihres SatReceiver auf.

Vermeidung von "Burn-In"

Eine lang andauernde Darstellung von stehenden Bildern (z. B. einem Testbild) kann Ihren Fernseher dauerhaft beschädigen. Plasmabildschirme, Rückprojektionsfernseher und Röhrenfernseher sind besonders anfällig hierfür. Vermeiden Sie es daher, unbewegte Bilder für lange Zeiträume auf solchen Geräten darzustellen.

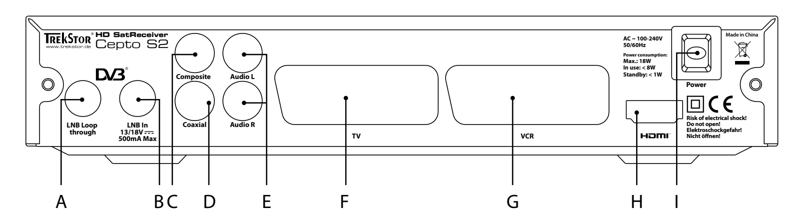
1) Bedienelemente und Anschlüsse des HD SatReceiver Cepto S2

1.1) Bedienelemente an der Vorderseite



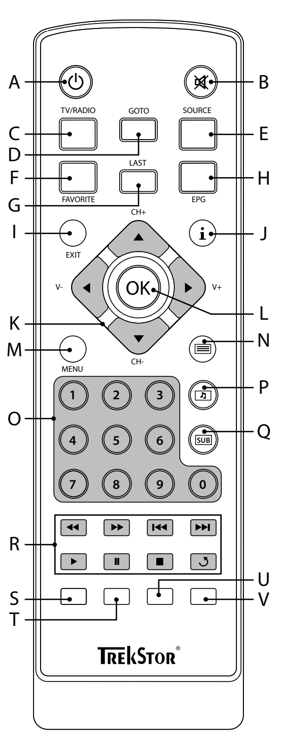
A) Ein/Aus-Schalter: Mit diesem Schalter können Sie Ihren SatReceiver vom Stromnetz trennen.
B) USB Service Port: Befindet sich hinter der Klappe auf der Vorderseite des SatReceiver und wird für Firmware-Updates benötigt.
C) Senderanzeige: Zeigt Ihnen im Betrieb die Nummer des eingestellten Senders oder weitere Informationen an.
D) Infrarot-Empfänger: Empfängt die Steuersignale der Fernbedienung.
E) Programmwechsel-Tasten: Wechseln Sie mit diesen Tasten zum nächsten bzw. vorherigen Sender der aktuellen Senderliste.
F) Betriebsmodus-Anzeige: Zeigt den aktuellen Betriebsmodus des SatReceiver an. Leuchtet im Betrieb grün und im Standby-Modus rot.

1.2) Anschlüsse an der Rückseite



A) LNB Loop through: Ausgangsbuchse zur Weiterleitung des Satellitensignals an einen weiteren Satellitenreceiver.
B) LNB In: Eingang für das Kabel zu Ihrer Satellitenantenne.
C) Composite-Video-Ausgang: Video-Ausgang für Fernseher oder Videorekorder. Dieser Ausgang unterstützt nur SD-Signale.
D) S/PDIF-Ausgang (koaxial): Sie können diesen Ausgang mit einem Surround-Sound-fähigen Verstärker oder Fernseher verbinden.
E) Audio L/R: Stereo Audio-Ausgang
F) TV SCART-Ausgang: Audio-/Video-Ausgang für SD-Fernseher.
G) VCR SCART-Anschluss: An diesen Anschluss können Sie einen Videorekorder oder DVD-Spieler anschließen und dessen Audio- und Videosignale an Ihren Fernseher weiterleiten.
H) HDMI™-Ausgang: Digitaler Audio-/Video-Ausgang zum Anschluss an einen HD-Fernseher.
I) Netzkabel

1.3) Die Fernbedienung des TrekStor HD SatReceiver Cepto S2



A) ⏻-Taste: Schaltet zwischen Betrieb und Standby-Modus um.
B) 🔇-Taste: Schaltet die Tonwiedergabe stumm.
C) **TV/RADIO**-Taste: Wechselt zwischen der Wiedergabe von Fernseh- und Radiosendern.
D) **GOTO**-Taste: Öffnet eine Senderliste zum Wechseln des Senders. Sie haben die Möglichkeit, die angezeigten Sender auf einen Satelliten zu beschränken.
E) **SOURCE**-Taste: Schaltet zwischen der Wiedergabe eines Fernseh- oder Radiosenders und dem Weiterleiten des Signals einer an den VCR-SCART Eingang angeschlossen Videoquelle um.
F) **FAVORITE**-Taste: Wechselt zur Anzeige der Favoritenlisten, bzw. zwischen den einzelnen Favoritenlisten.
G) **LAST**-Taste: Mit dieser Taste können Sie schnell zwischen den zuletzt gewählten Sendern umschalten.
H) **EPG**-Taste: Öffnet das EPG (Elektronische Programmzeitschrift). Ein erneuter Druck auf diese Taste schließt das EPG.
I) **EXIT**-Taste: Mit dieser Taste verlassen Sie ein Menü und speichern die aktuellen Einstellungen.
J) ⓘ-Taste: Mit dieser Taste können Sie sich Informationen zum gewählten Sender und der laufenden Sendung anzeigen lassen.
K) Navigationskreuz: Mit diesen Tasten navigieren Sie in Menüs und dem EPG. Weiterhin können Sie viele weitere Funktionen steuern.

▲- bzw. ▼-Taste: Wechselt zum nächsten bzw. vorherigen Sender in der aktuellen Senderliste. Diese Tasten dienen auch der Auswahl von Menüpunkten in Untermenüs.

▶- bzw. ◀-Taste: Erhöht bzw. senkt die Lautstärke. Diese Tasten dienen auch der Auswahl von Untermenüs im Hauptmenü und von Einstellungsoptionen in den Untermenüs.

L) OK-Taste: Diese Taste bestätigt eine Auswahl bzw. Öffnet die aktuelle Senderliste.
M) **MENU**-Taste: Öffnet das Hauptmenü.

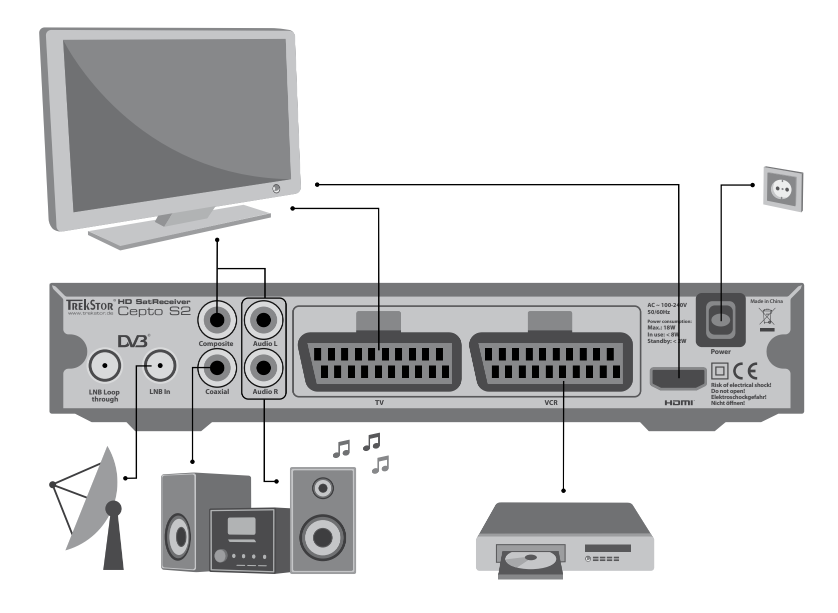
N) ▤-Taste: Startet bzw. beendet die Anzeige von Videotext.
O) Ziffernfeld: Tasten ⓪ bis ⑨ für die Senderwahl und andere Benutzereingaben.
P) ♫-Taste: Dient der Auswahl zwischen den verfügbaren Sprachkanälen. Bei manchen Sendern können Sie auch zwischen Mehrkanalton und Stereoton wechseln.
Q) SUB-Taste: Dient der Auswahl von Untertiteln.
R) Mediensteuerungs-Tasten: Diese Tasten haben bei diesem Gerät keine Funktion.

Farbige Tasten: Diese Tasten dienen der Auswahl von Funktionen und Aktionen in den Bildschirmmenüs. Im normalen Betrieb haben die Tasten die folgenden Funktionen:

S) Rote Taste: Diese Taste öffnet eine praktische Suchfunktion für Sender. Auf einer eingeblendeten Tastatur auf dem Bildschirm können Sie mit den Navigationstasten einen Sendernamen oder dessen Anfangsbuchstaben eingeben. Wenn Sie den eingegebenen Namen mit dem "OK"-Feld auf der Bildschirmtastatur bestätigen, wechseln Sie zu einer Ansicht der gefundenen Sender, aus denen Sie mit der OK-Taste einen Sender zur Anzeige auswählen können.
T) Grüne Taste: Wechselt zu einer anderen Ausgabeauflösung des HDMI-Ausgangs. Der Wechsel erfolgt in der Reihenfolge **576i → 576p → 720p → 1080i**.
U) Gelbe Taste: Wechselt zu einem anderen Seitenverhältnis. Der Wechsel erfolgt in der Reihenfolge **Auto → 4:3 Vollbild → 4:3 Pan & Scan → 4:3 Letterbox → 16:9 Vollbild**.
V) Blaue Taste: Öffnet einen Programmplaner, mit dem Sie Erinnerungen an Sendungen bearbeiten und erstellen können.

2) Anschließen des TrekStor HD SatReceiver Cepto S2

⚠ *Schließen Sie Ihren SatReceiver noch nicht an die Stromversorgung an!*



2.1) Verbinden mit Ihrer Satellitenanlage

Bei einer Einzelteilnehmerinstallation verbinden Sie bitte Ihren SatReceiver und den Universal-LNB der Satellitenantenne mit einem Koaxialkabel, an dessen Ende ein F-Stecker montiert ist. Dieser wird auf die "LNB In" Buchse Ihres SatReceiver geschraubt.

Bei einer Mehrteilnehmerinstallation verwenden Sie bitte das Koaxialkabel zum Anschluss Ihres SatReceiver an einen Multischalter.

2.2) Verbinden mit Ihrem Home-Entertainment-System

Für den Anschluss Ihres SatReceiver an Ihren Fernseher bzw. Ihr Home-Entertainment-System haben Sie mehrere Möglichkeiten.

- **Digitaler Audio-/Video-Ausgang (HDMI™)**

  Zum Anschluss an einen HD-Fernseher nehmen Sie vorzugsweise ein HDMI-Kabel, welches sowohl die Video- als auch die Audiosignale überträgt. Nur bei der Verbindung mit einem HDMI-Kabel werden Bild und Ton in digitaler Qualität an Ihren HD-Fernseher übertragen. Verbinden Sie dazu den HDMI-Ausgang Ihres SatReceiver und den HDMI-Eingang Ihres HD-Fernsehers bzw. Ihres Surround-Receivers mit einem HDMI-Kabel.

- **SCART-Ausgang**

  Verbinden Sie den SCART-Ausgang (TV) Ihres SatReceiver und einen SCART-Eingang Ihres Fernsehers mit einem SCART-Kabel. Über den SCART-Ausgang werden sowohl Video- als auch Audiosignale ausgegeben.

- **Composite-Ausgang**

  Verbinden Sie Ihren SatReceiver und Ihren Fernseher mit einem Composite-Video-Kabel. Beachten Sie bitte, dass zur Übertragung von Audiosignalen eine weitere Verbindung zwischen Ihrem SatReceiver und Ihrem Fernseher oder Ihrer HiFi-Anlage nötig ist.

- **Anschluss an eine HiFi-Anlage**

  Sie können Ihren SatReceiver mit einem analogen Cinch-Kabel (Audio L/R) oder mit einem digitalen S/PDIF-Kabel (koaxial) an einen geeigneten Eingang Ihrer HiFi-Anlage oder Ihres Fernsehers anschließen.

- **Anschluss eines Videorekorders oder DVD-Spielers**

  Wenn Sie die Ausgabe von Ihrem Videorekorder oder DVD-Spieler an Ihren Fernseher weiterleiten wollen, schließen Sie die Audio-/Video-Quelle bitte an der zweiten SCART-Buchse (VCR) Ihres SatReceiver an. Wenn Sie die Ausgabe Ihres SatReceiver mit einem Videorekorder aufnehmen wollen, verbinden Sie den Eingang Ihres Videorekorders mit der ersten SCART-Buchse (TV) oder dem Composite- und dem Stereo-Audio-Ausgang.

2.3) Anschluss an die Stromversorgung

Wenn Sie Ihren SatReceiver mit der Satellitenanlage und Ihrem Audio-/Video-System verbunden haben, können Sie ihn mit dem Netzstecker an die Stromversorgung anschließen.

3) Erste Inbetriebnahme des TrekStor HD SatReceiver Cepto S2

Über den Begrüßungsbildschirm, der bei der ersten Inbetriebnahme des SatReceiver erscheint, können Sie die Menüsprache wählen und einen Sendersuchlauf starten.

ℹ *Der Begrüßungsbildschirm erscheint auch, wenn Sie in den Einstellungen für den SatReceiver die Werkseinstellungen laden.*

a) Verbinden Sie, wie bereits beschrieben, Ihren SatReceiver zuerst mit Ihrer Satellitenanlage, dann mit Ihrem Fernseher bzw. Ihrem Home-Entertainment-System und anschließend mit der Stromversorgung.

b) Schalten Sie den SatReceiver mit einem Druck auf die ⏻-Taste am Gerät ein.



c) Es erscheint ein Begrüßungsbildschirm. Hier können Sie als Erstes die Menüsprache auswählen, die Sie verwenden wollen (Voreinstellung: "Deutsch").

d) Wechseln Sie mit der ▼-Taste zum nächsten Menüpunkt. Öffnen Sie das Menü zur "Satelliteneinstellung" mit einem Druck auf die OK-Taste.



e) Wählen Sie in diesem Menü den bzw. die gewünschten Satelliten mit der ▼- bzw. ▲-Taste und markieren Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste. In den meisten Fällen ist dies der Satellit Astra 1H auf der Position 19.2° E (Speicherplatz 002 in der voreingestellten Satelliten-Liste). Unterhalb der Senderliste befindet sich eine Balkenanzeige, auf der die "Qualität" des vom aktuellen Satelliten empfangenen Signals angezeigt wird.

Wenn Sie die in der rechten Hälfte des Menüs angezeigten Einstellungen zu Ihrer Satellitenanlage verändern möchten, drücken Sie die ▶-Taste und nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor. Die Einstellungen zur Satellitenanlage werden mit einem Druck auf die EXIT-Taste gespeichert und Sie kehren wieder zur Satellitenliste zurück.

f) Drücken Sie nun auf die blaue Taste der Fernbedienung. Es erscheint ein Fenster mit dem Titel "Sendersuche", in dem Sie weitere Einstellungen vornehmen können. In der Regel müssen hier jedoch keine weiteren Einstellungen vorgenommen werden.

g) Starten Sie den Sendersuchlauf auf dem markierten Satelliten mit einem erneuten Druck auf die blaue Taste. Es erscheint die Abfrage "Alle Sender des gewählten Satelliten löschen?". Wenn Sie die voreingestellte Senderliste, in der die beliebtesten Sender in Deutschland auf den vorderen Programmplätzen sind, beibehalten möchten, drücken Sie die EXIT-Taste. Die neu gefundenen Sender werden dann an die voreingestellte Senderliste angehängt. Wenn Sie die voreingestellte Senderliste überschreiben wollen, drücken Sie bitte die OK-Taste.

   Während des Sendersuchlaufs werden Sie über den Fortschritt der Suche und die gefundenen Fernseh- und Radiosender informiert.

h) Nach Beendigung des Sendersuchlaufs wird die Senderliste automatisch gespeichert und der SatReceiver beginnt mit der Wiedergabe. Sie können nun die Senderlisten bearbeiten und Favoritenlisten erstellen. Eine Anleitung hierfür finden Sie in dem Abschnitt **"Bearbeitung der Sender- und Favoritenlisten"**.

4) Bedienung des TrekStor HD SatReceiver Cepto S2

4.1) Allgemeine Bedienung

Einschalten / Ausschalten des SatReceiver

Sie können den SatReceiver mit dem Hauptschalter (⏻) vorne an dem Gerät einschalten und ihn wieder vom Stromnetz trennen.

Wenn der SatReceiver mit dem Stromnetz verbunden und der Hauptschalter eingeschaltet ist, können Sie ihn mit der ⏻-Taste auf der Fernbedienung in den Standby-Modus versetzen und wieder in Betrieb nehmen.

Einstellen der Lautstärke

Die Lautstärke des SatReceiver können Sie mit der ▶- bzw. ◀-Taste erhöhen bzw. senken.

ℹ *Wenn Sie die ▶- bzw. ◀-Taste gedrückt halten, ändert sich die Lautstärke beständig.*

Wenn Sie die 🔇-Taste drücken, können Sie die Tonwiedergabe Ihres SatReceiver stumm (Mute) und wieder laut schalten.

Sender wechseln

Sie haben mehrere Möglichkeiten, den wiedergegebenen Sender zu wechseln:

- Sie können mit den Zifferntasten (⓪ bis ⑨) Ihrer Fernbedienung die Nummer eingeben, die der Sender in der aktuellen Senderliste besitzt. Wenn Sie z. B. den Sender mit der Nummer 23 auswählen möchten, drücken Sie nacheinander die Tasten ② und ③ und warten dann, bis der Sender gewechselt wurde. Die von Ihnen eingegebenen Nummern werden zur Kontrolle in einem kleinen Informationsfeld auf dem Bildschirm angezeigt.
- Mit der ▲- oder der ▼-Taste der Fernbedienung können Sie zum nächsten bzw. vorhergehenden Sender in der aktuellen Senderliste wechseln.

- Sie können auch mit der (OK)-Taste die Senderliste öffnen. Dort können Sie mit den Tasten (▲), (▼), (▶) und (◀) einen Sender markieren und mit einem erneuten Druck auf die (OK)-Taste diesen Sender auswählen.

  Sie können mit dieser Methode auch einen Sender aus einer Favoritenliste auswählen. Zum Öffnen einer Favoritenliste, oder um zwischen den Favoritenlisten zu wechseln, drücken Sie bitte auf die **FAVORITE** *-Taste der Fernbedienung.*

- Sie können zum Wechseln des Senders auch die (▲)- oder die (▼)-Taste auf der Frontseite des SatReceiver verwenden.

4.2) Bedienung des Hauptmenüs und das Verändern von Einstellungen

Das Hauptmenü ist eine Übersicht, von der aus Sie auf die verschiedenen Einstellungen und Funktionen Ihres SatReceiver zugreifen können. Zum Öffnen des Hauptmenüs drücken Sie bitte die (MENU)-Taste.



Durch Drücken der (▶)- bzw. (◀)-Taste markieren Sie eines der Untermenüs, geöffnet wird ein Untermenü mit der (OK)- bzw. (▼)-Taste. Mit der (▼)- bzw. (▲)-Taste können Sie dann zwischen den Menüpunkten der Untermenüs wechseln, mit der (▶)- bzw. (◀)-Taste die Einstellungen eines Menüpunkts ändern oder mit der (OK)-Taste eine Aktion starten.

Durch Drücken der (EXIT)-Taste verlassen Sie ein Untermenü bzw. das Hauptmenü.

Sie können im Hauptmenü Einstellungen zu den Sender- und Favoritenlisten vornehmen ("Programm"), die Bildausgabe einrichten ("Bild"), einen erneuten Sendersuchlauf durchführen ("Sendersuche") und Zeiteinstellungen vornehmen ("Zeit"). Weiterhin können Sie Menü-, Audio- und Untertitelsprachen sowie das Tonausgabeformat einstellen ("Option") und Systemeinstellungen vornehmen ("System").

Im Folgenden werden einige wichtige Einstellungen näher erläutert.

- **Bild-Menü**

  Auflösung

  Unter dieser Einstellung im Untermenü können Sie die Ausgabe-Auflösung des SatReceiver einstellen. Achten Sie bitte darauf, dass die gewählte Auflösung von Ihrem Fernseher auch unterstützt wird.

- **Sendersuche-Menü**

Satelliteneinstellung

Im Untermenü "Sendersuche" können Sie eine erneute Sendersuche durchführen. Dies kann erforderlich sein, wenn der Sendeplatz (Transponder) eines Senders auf dem Satelliten vom Satellitenbetreiber verändert wird. Bei der Sendersuche gehen Sie bitte so vor, wie es in dem Abschnitt **"Erste Inbetriebnahme des TrekStor HD SatReceiver Cepto S2"** ab Punkt d) beschrieben wird.

- **Zeit-Menü**

Sleep-Timer

Hier können Sie auswählen, nach welcher Zeit ohne Tastendruck der SatReceiver sich automatisch in den Standby-Modus begibt bzw. ausschaltet. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass ein SatReceiver so voreingestellt sein muss, dass er sich nach drei Stunden ohne Benutzereingabe automatisch in den Standby-Modus schaltet. Sie können diese Funktion auch ausschalten, indem Sie "Aus" wählen.

- **Options-Menü**

Digitale Tonausgabe

Bei dieser Einstellung im Untermenü "Option" können Sie das Format für die digitale Tonausgabe (d. h. über den HDMI- bzw. den S/PDIF-Ausgang) einstellen. Bei der Einstellung "RAW" muss die Tonausgabe über einen Fernseher bzw. über einen Surround-Receiver erfolgen, der digitalen Mehrkanalton dekodieren kann. Falls Ihr Fernseher dies nicht unterstützt, wählen Sie bitte die Einstellung "PCM".

- **System-Menü**

Passwort einrichten

Bei einigen Funktionen des SatReceiver (z. B. die Bearbeitung der Senderliste oder das Betrachten eines gesperrten Senders) ist es nötig, ein Passwort einzugeben. Das voreingestellte Passwort des SatReceiver ist **000000**. Mit diesem Menüeintrag können Sie das Passwort verändern. Wenn Sie bereits ein eigenes Passwort vergeben haben und dieses ändern möchten, geben Sie es in dem Feld "Altes Passwort eingeben" ein. Unter "Neues Passwort eingeben" und "Passwort bestätigen" müssen Sie das neue Passwort eintragen. Bitte notieren Sie sich das eingegebene Passwort und verwahren Sie es an einem sicheren Ort!

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn Sie diesen Menüeintrag wählen, werden die Einstellungen des SatReceiver auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und es erscheint das Menü für die erste Inbetriebnahme.

Abrufliste

Dieser Menüeintrag beeinflusst das Verhalten der LAST-Taste der Fernbedienung. Wenn Sie die Einstellung "Ein" wählen, erscheint bei einem Druck auf die LAST-Taste eine Senderliste mit den zuletzt gewählten Sendern und Sie können aus dieser Liste einen Sender auswählen. Wenn Sie die Einstellung "Aus" wählen, wechselt der SatReceiver bei einem Druck auf die LAST-Taste direkt zum letzten angesehenen Sender und Sie können bequem zwischen zwei Sendern hin- und herschalten.

4.3) Bearbeitung der Sender- und Favoritenlisten

Öffnen Sie mit der MENU-Taste das Hauptmenü, wählen Sie das "PROGRAMM"-Menü und öffnen Sie es mit der OK-Taste. Starten Sie anschließend durch einen weiteren Druck auf die OK-Taste die Option "PROGRAMM BEARBEITEN". Damit Sie fortfahren können, müssen Sie nun das Passwort eingeben. Anschließend öffnet sich der Senderlisten-Editor.



Mithilfe des Senderlisten-Editors können Sie die Sender- und Favoritenlisten des SatReceiver bearbeiten. Auf der linken Seite des Bildschirms befindet sich die Senderliste. Mit der ▼- bzw. ▲-Taste können Sie die Markierung von einem Sender nach unten bzw. nach oben bewegen, mit der ◄- bzw. ►-Taste wechseln Sie in der Senderliste eine Seite nach vorne bzw. nach hinten. Mithilfe der vier Farbtasten der Fernbedienung können unterschiedliche Aktionen, die unten erklärt werden, auf den markierten Sender angewendet werden.

Auf der rechten Seite des Bildschirms befinden sich eine Vorschau des aktiven Senders und technische Informationen über den Sender. Mit der OK-Taste können Sie den aktuell markierten Sender aktivieren, so dass die Vorschau und die Informationen zu diesem Sender angezeigt werden.

Mit einem Druck auf die EXIT-Taste speichern Sie die Senderliste und verlassen den Senderlisten-Editor.

- **Bewegen eines Senders**

  Drücken Sie die rote Taste der Fernbedienung. Es wird ein Symbol neben dem Namen des markierten Senders eingeblendet und Sie können den Sender mit den Tasten ▲, ▼, ► und ◄ an seine neue Position bewegen. Ein erneuter Druck auf die rote Taste beendet das Verschieben des Senders innerhalb der Senderliste und der Sender verbleibt an der aktuellen Position.

- **Markieren eines Senders zum Überspringen**

  Mit dieser Funktion können Sie den markierten Sender zum Überspringen auswählen, d. h. der Sender wird bei einem Kanalwechsel mit der ▲- bzw. ▼-Taste nicht mehr angezeigt. Der Sender wird nur noch nach der Eingabe der Sendernummer oder der direkten Auswahl in der Senderliste angezeigt. Mit einem Druck auf die grüne Taste wählen Sie einen markierten Sender zum Überspringen aus.

- **Sperren eines Senders**

  Drücken Sie die gelbe Taste, um den markierten Sender zu sperren. Wenn Sie auf einen gesperrten Sender wechseln, werden Sie aufgefordert, das Passwort einzugeben.

Nachdem das Passwort für einen Sender eingegeben wurde, bleibt dieser Sender bis zum nächsten Ausschalten Ihres SatReceiver entsperrt!

- **Löschen eines Senders**

  Drücken Sie die blaue Taste, um den markierten Sender aus der Senderliste zu löschen. Sie werden dann aufgefordert, das Löschen des Senders mit der OK-Taste zu bestätigen.

- **Hinzufügen eines Senders zu einer Favoritenliste**

  Drücken Sie die FAVORITE-Taste, um den markierten Sender zu einer der vier Favoritenlisten ("Filme", "Nachrichten", "Sport" oder "Musik") hinzuzufügen bzw. aus einer Favoritenliste zu löschen. Nach einem Druck auf die FAVORITE-Taste erscheint ein Menü, in dem Sie mit einem Druck auf die OK-Taste den markierten Sender zu einer der Favoritenlisten hinzufügen oder aus einer Favoritenliste entfernen können. Wenn Sie hier "Abschalten" wählen, wird der markierte Sender aus allen Favoritenlisten gelöscht. Mit der EXIT-Taste verlassen Sie die Auswahl der Favoritenlisten.

5) FAQ

In diesem Kapitel erhalten Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen und Hinweise zur Behebung von Problemen mit Ihrem SatReceiver.

Ich habe den SatReceiver an meinen Fernseher bzw. meine HiFi-Anlage angeschlossen. Warum wird auf meinem Fernseher kein Bild angezeigt bzw. kein Ton an meiner HiFi-Anlage ausgegeben?

Dieses Problem kann mehrere Ursachen haben. Bitte überprüfen Sie folgende Punkte:

1) Bitte stellen Sie sicher, dass Sie an Ihrem Fernsehgerät bzw. Ihrer HiFi-Anlage die korrekte AV-Quelle ausgewählt haben.

2) Bitte überprüfen Sie, ob Sie das korrekte Kabel für die Ausgabe des Video- und Audiosignals angeschlossen haben. Informationen zum korrekten Anschluss des SatReceiver an Ihren Fernseher und Ihr Home Entertainment-System finden Sie im Abschnitt **"Verbinden mit Ihrem Home-Entertainment-System"** in dieser Anleitung.

3) Auch wenn Sie den SatReceiver korrekt angeschlossen haben, kann unter Umständen ein falsches Videoausgangssignal eingestellt sein. Um das Ausgangssignal zu wechseln, drücken Sie bitte die grüne Taste auf der Fernbedienung. Warten Sie bitte kurz, bis der SatReceiver bzw. Ihr Fernseher die Änderungen umgesetzt haben. Wiederholen Sie diesen Vorgang so lange, bis das Bild korrekt auf Ihrem Fernseher dargestellt wird.

Ich sehe auf meinem Fernseher nur die Nachricht "Kein Signal". Was ist die Ursache?

Der SatReceiver hat keine Verbindung zu Ihrer Satellitenanlage.

1) Überprüfen Sie in der Senderliste, ob der gewählte Sender von einem Satelliten gesendet wird, auf den Ihre Satellitenanlage ausgerichtet ist.

2) Überprüfen Sie Ihre Satellitenanlage und die Kabel von der Satellitenanlage zum SatReceiver.

Ich sehe auf meinem Fernseher die Nachricht "Kein Service verfügbar". Was ist die Ursache?

Der gewählte Sender ist verschlüsselt.

Mit dem SatReceiver können Sie keine verschlüsselten Sender (z. B. Pay-TV) empfangen.

Ich habe die Einstellungen des SatReceiver verstellt und möchte die Werkseinstellungen wiederherstellen.

Führen Sie wie im Abschnitt **"Allgemeine Bedienung"** beschrieben den Menüpunkt "Werkseinstellungen wiederherstellen" aus. Der SatReceiver wird dadurch in den Auslieferungszustand versetzt. Die von Ihnen gespeicherten Senderlisten werden dabei gelöscht.

Ich habe die Menüsprache des SatReceiver verstellt. Wie kann ich die Menüsprache ändern?

Öffnen Sie mit der MENU-Taste das Hauptmenü. Drücken Sie viermal die ▶-Taste, einmal die ▼-Taste, und anschließend so lange die ▶-Taste, bis das Menü wieder in der Sprache Ihrer Wahl angezeigt wird.

Wieso schaltet sich mein SatReceiver nach einer gewissen Zeit automatisch aus?

Eine zu kurze Zeit ist unter "Sleep-Timer" eingestellt.

Der Gesetzgeber schreibt vor, dass sich ein SatReceiver nach drei Stunden ohne Benutzereingabe automatisch ausschalten muss. Mit der Einstellung "Sleep-Timer" kann diese Zeitspanne verändert werden. Eventuell wurde hier eine kurze Zeitspanne eingestellt. Sie können diese automatische Ausschaltung auch deaktivieren, indem Sie bei "Sleep-Timer" die Einstellung "Aus" wählen.

Was ist eine Firmware? Und was ein Firmware-Update?

Die Firmware ist das Programm, welches für die Steuerung Ihres SatReceiver zuständig ist. Ein Firmware-Update dient dazu, Verbesserungen der Firmware auf Ihren SatReceiver zu übertragen. Im Falle von Problemen mit Ihrem SatReceiver stellen Sie deshalb bitte sicher, dass Sie die aktuellste Version der Firmware installiert haben.

Wann sollte ich bei meinem SatReceiver ein Firmware-Update durchführen?

Ein Firmware-Update ist empfehlenswert, wenn die Funktion des SatReceiver gestört ist. Ein Firmware-Update kann ebenfalls neue Funktionen bereitstellen oder bestehende Funktionen verbessern. Daher ist es sinnvoll, immer die aktuellste Firmware zu verwenden. Die Versionsnummer der installierten Firmware ("SW Version") finden Sie, wenn Sie im Untermenü "System" den Menüpunkt "Information" wählen.

Wo finde ich eine neue Firmware für meinen SatReceiver?

Wenn eine neue Firmware für Ihren SatReceiver verfügbar ist, finden Sie diese auf unserer Website www.trekstor.de im Download-Bereich für Ihren SatReceiver.

Wie kann ich ein Firmware-Update durchführen?

Das Firmware-Update erfolgt über einen Menüpunkt im Untermenü "System", der im normalen Betrieb ausgeblendet ist. Eine ausführliche Anleitung für ein Firmware-Update befindet sich im ZIP-Archiv des Firmware-Updates, welches Sie von unserer Website herunterladen können.

Sicherheits- und Verwendungshinweise:

Bitte beachten Sie auch die Sicherheitshinweise ab Seite 4.



Technische Arbeiten an dem Produkt dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Das Produkt darf weder geöffnet werden noch dürfen Änderungen daran vorgenommen werden. Die Komponenten können nicht vom Nutzer gewartet werden.



Setzen Sie das Gerät niemals Feuchtigkeit, Kondenswasser und Nässe aus.



Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen und Temperaturschwankungen. Betreiben Sie es nur bei einer Umgebungstemperatur innerhalb des Bereichs von 5º C und 40º C.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.



Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Geräts auf eine möglichst staubfreie Umgebung.



Die Reinigung der Oberfläche des Geräts darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen, nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch bzw. einen weichen Pinsel.



Batterien/Akkus enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie können diese beispielsweise bei öffentlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien/Akkus verkauft werden.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiter zu entwickeln. Diese Änderungen können ohne direkte Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung vorgenommen werden. Informationen in dieser Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

Der Hersteller garantiert nur die Eignung für die eigentliche Bestimmung dieses Produktes. Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder Verlust von Daten und deren Folgeschäden verantwortlich.



EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: **HD SatReceiver Cepto S2**

Type: **Settop Box (STB)**

comply with the following directive(s):

- **2004/108/EC** EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- **2006/95/EC** Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006**
  Sound and television broadcast receivers and associated equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement (IEC/CISPR 13:2001, modified + A1:2003 + A2:2006)
- **EN 55020:2007**
  Sound and television broadcast receivers and associated equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement (IEC/CISPR 20:2006)
- **EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008**
  Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements (IEC 60065:2001, modified + A1:2005, modified)
- **EN 61000-3-2:2006**
  EMC: Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current 16 A per phase) (IEC 61000-3-2:2005)
- **EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005**
  EMC: Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current 16 A per phase and not subjected to conditional connection (IEC 61000-3-3:1994 + A1:2001 + A2:2005)
- **EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001**
  Electromagnetic compatibility (EMC) –Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test (ESD)

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- **2001/95/EC** General Product Safety
- **2002/95/EC** RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- **2005/32/EC** Ecodesign requirements for energy-using products

Lorsch, **22.04.2010**

Aaron Taylor, CTO

Support

	Hotline	E-Mail	Language
AT	+49 431 - 24 89 45 70**	support.at@trekstor.de	German
BE	+49 431 - 24 89 45 80**	support.en@trekstor.de	English
CH	+49 431 - 24 89 45 73**	support.ch@trekstor.de	German
DE	01805 - TREKSTOR*		
	01805 - 87 35 78 67*	support.de@trekstor.de	German
ES	+49 431 - 24 89 45 76**	support.es@trekstor.de	Spanish
FR	+49 431 - 24 89 45 74**	support.fr@trekstor.de	French
HU	+49 431 - 24 89 45 79**	support.en@trekstor.de	English
IT	+49 431 - 24 89 45 75**	support.it@trekstor.de	Italian
LU	+49 431 - 24 89 45 72**	support.lu@trekstor.de	German, French
NL	+49 431 - 24 89 45 81**	support.en@trekstor.de	English
PL	+49 431 - 24 89 45 77**	support.pl@trekstor.de	Polish
PT	+49 431 - 24 89 45 78**	support.en@trekstor.de	English
UK	+49 431 - 24 89 45 71**	support.uk@trekstor.de	English
GR	+49 431 - 24 89 45 82**	support.en@trekstor.de	English
TR	+49 431 - 24 89 45 83**	support.en@trekstor.de	English
RU	+49 431 - 24 89 45 84**	support.en@trekstor.de	English
SE	+49 431 - 24 89 45 92**	support.en@trekstor.de	English
UA	+49 431 - 24 89 45 93**	support.en@trekstor.de	English
SI	+49 431 - 24 89 45 94**	support.en@trekstor.de	English
CA	+49 431 - 24 89 45 95**	support.en@trekstor.de	English
	+49 431 - 24 89 45 96**	support.fr@trekstor.de	French
Other Countries	+49 431 - 24 89 45 99**	support.en@trekstor.de	English

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.
** Please check with your local telephone provider for connection costs.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch
Germany

www.trekstor.de



QG-HD-SR-Cepto-S2-DE-V1.10-100422